



# LE JOURNAL MUNICIPAL

LE BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL DE STE-GERTRUDE-MANNEVILLE

## HALLOWEEN

Octobre 2024

Vol.4



### TABLE DES MATIÈRES

Conseil municipal	2
Origine de l'Halloween	3
Concours d'Halloween	4
Dessin	5
Calendrier	6
Souper retour du chasseur	7
Bac peinture-normes des baux	8
Nouvelles en bref	9
Nouvelles en bref	10
Nouvelle en bref	11
Dates à retenir	12



**BOO!**



# Conseil Municipal



Pascal Rheault-Maire



Michel Rivard-Siège #1



Yvan Proulx-Siège #2



François Binet-Siège #3



Régis Audet-Siège #4



Dominik Michaud-Siège #5



Johanne Rheault-Siège #6

**HORAIRE DU BUREAU MUNICIPAL**  
**Lundi au jeudi de 9h à 12h et 13h à 16h**  
**819-727-2244 poste 0**  
**Site web: [ste-gertrude-manneville.org](http://ste-gertrude-manneville.org)**

Sandra Boutin  
Directrice générale et greffière- trésorière  
819-727-2244 poste 1  
[direction@munstegertman.com](mailto:direction@munstegertman.com)

Nathalie Desgagné  
Agente de développement  
819-727-2244 poste 2  
[adl@munstegertman.com](mailto:adl@munstegertman.com)

## Les origines de l'Halloween et de ses traditions

L'Halloween tire son origine d'une fête celtique, la Samain (Samhuinn), qui marquait le premier jour de l'année celtique. Elle annonçait aussi la fin des récoltes et de la saison du soleil. Comme les Celtes – qui vivaient là où se trouvent maintenant l'Angleterre et le Nord de la France – comptaient en nuits et non en jours, la célébration devait commencer le 31 octobre au soir.

La fête se déroulait sous l'autorité des druides, pendant sept jours. La tradition s'est transportée en Amérique du Nord vers 1840, avec l'émigration des Irlandais aux États-Unis. Aujourd'hui, l'Halloween est fêtée principalement au Canada, aux États-Unis, en Irlande, en Grande-Bretagne et en Australie.

Dans plusieurs pays ne fêtant traditionnellement pas l'Halloween, son introduction a suscité une certaine opposition. Plusieurs craignaient que les célébrations religieuses autour du 31 octobre ne soient balayées par elle. Halloween, fête païenne, est proche de deux célébrations catholiques: la Toussaint (le 1er novembre) et le jour des Morts (le 2 novembre).

### Lutte contre les ténèbres

La Samain marquait le début du cycle hivernal, celui de la lutte entre les ténèbres et la lumière. Au cours de la nuit, les druides allumaient un feu sacré sur l'autel afin d'honorer Been, le dieu du soleil. Ce feu servait aussi à chasser les mauvais esprits.

Selon la légende, pendant la nuit de la Samain, les esprits des morts peuvent revenir dans leur demeure terrestre. Ainsi, naguère, les vivants essayaient de les accueillir au mieux. On laissait, par exemple, de la nourriture aux portes des villages afin d'apaiser ces présences. L'ouverture des portes de l'autre monde permettait aussi l'intrusion d'entités maléfiques.

Cet aspect a pris de l'importance sous l'influence du christianisme, avec les notions d'enfer et de purgatoire. Ainsi, si les âmes reviennent, c'est qu'elles n'ont pas accédé au paradis et qu'elles sont damnées ou libérées du purgatoire.

### All Hallows'... evening

Le nom Halloween vient de l'anglais. Il serait la contraction d'All Hallows' Eve, littéralement le soir de tous les saints du paradis, c'est-à-dire la veille de la fête chrétienne de la Toussaint. Hallow est une forme archaïque du mot anglais holy, qui signifie saint, alors que even est une forme usuelle qui a formé evening (soir).

L'orthographe Hallowe'en est encore parfois utilisée au Canada et au Royaume-Uni.

### Pourquoi une citrouille?

Au moment de la Samain, on vidait des navets ou des betteraves pour les tailler en forme de têtes de mort, que l'on plaçait au bord des routes ou près des cimetières. Les Irlandais émigrés aux États-Unis adoptèrent les citrouilles, car elles y sont plus abondantes.

La coutume des navets, raves ou citrouilles évidés avait pour but d'effrayer les esprits. Mais elle est aussi liée à la légende de Jack O'Lantern, un homme condamné à errer éternellement entre l'enfer et le paradis, car ni Dieu ni le Diable ne voulaient de lui. Il s'éclairait d'un tison posé dans un navet. Le navet a été progressivement remplacé par une citrouille, dans laquelle on place une bougie, un potiron ou un autre végétal se substituant parfois à cette dernière.

### La collecte de bonbons

Le 31 octobre, les enfants se déguisent et envahissent les rues pour frapper aux portes et réclamer des friandises. Les petits anglophones crient «Trick or treat!» qui signifie «Des bonbons ou un mauvais sort!»

Le sort, c'est l'équivalent d'une farce, mais il renvoie aussi aux dieux malins, joueurs de tours, de la mythologie anglo-saxonne.

Au Québec, la coutume remonte tout au plus aux années 1920-1930 et a probablement commencé dans la région de Montréal à l'initiative des Québécois anglophones. Il fallut attendre les années 1960-1970 pour qu'elle s'impose réellement dans les régions à grande majorité francophone.

Les foyers qui participent à la fête ornent le pas de leur porte d'une citrouille illuminée pour indiquer que les enfants y sont les bienvenus. Depuis quelques années, la fête suscite un engouement croissant et inspire plus en plus la population à créer des décors d'horreur devant les maisons.

Fantômes, sorcières et vampires  
La force des ténèbres de la Samain était représentée par une série d'esprits plus ou moins maléfiques. C'est là l'origine des divers monstres associés à Halloween. D'où la présence de nombreux fantômes et vampires à la fête. Quant aux squelettes, ils ont certainement pour origine les reliques de saints vénérées le jour suivant.

Et les sorcières? Ce sont des guérisseuses qui vivaient au Moyen Âge. Ne recevant pas d'argent pour leurs services, elles se déguisaient en vieilles dames laides pour aller quêter chez les gens qu'elles avaient soignées pour savoir s'ils méritaient leurs soins. En raison de leurs «pouvoirs» de guérison et de leur allure effrayante, on leur attribuait des pouvoirs maléfiques.



## CONCOURS D'HALLOWEEN

**Nous lançons 2 concours pour les résidents de la municipalité!**

- **ADULTES:** montrez-nous vos talents en nous envoyant une photo de vos décorations d'Halloween.
- **ENFANTS:** colorier le dessin à la page suivante.

Les gagnants seront tirés au sort **le 4 novembre 2024** pendant la réunion du conseil  
 Veuillez envoyer vos photos et vos dessins à l'adresse courriel suivante: [adl@munstegertman.com](mailto:adl@munstegertman.com)





NOM DE L'ENFANT:

ADRESSE:

ÂGE:

TÉLÉPHONE:





# OCTOBRE 2024

**À FAIRE**


**NOTES**

DIMANCHE		LUNDI		MARDI		MERCREDI		JEUDI		VENDREDI		SAMEDI	
				1 		2		3 		4		5	
6		7 		8 		9		10 		11		12	
13		14		15 		16		17 		18		19	
20		21		22 		23		24 		25		26	
27		28		29 		30		31 		poubelle récupération compostage			



## NOTRE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS

La SADC Harricana offre un soutien technique et financier pour les petites et moyennes entreprises en s'adaptant à leur réalité et à leurs besoins.



**FONDS D'INVESTISSEMENT**  
Prêt aux entreprises jusqu'à  
**300 000 \$**

**STRATÉGIE JEUNESSE**  
Prêt personnel pour les entrepreneurs âgés de 15 à 39 ans,  
**5 000 \$ à 25 000 \$**

**ACCOMPAGNEMENT ET SUIVI**  
Service-conseil et assistance en gestion, réseautage, formation et coaching

**COMMUNIQUEZ AVEC NOUS!**  
SADC Harricana  
T. 819 732-8311 - [sadc@sadc-harricana.qc.ca](mailto:sadc@sadc-harricana.qc.ca)  
[www.sadc-harricana.qc.ca](http://www.sadc-harricana.qc.ca)



*À mettre  
à votre agenda!*



**Souper retour du chasseur  
et soirée dansante**

**02 NOVEMBRE 2024**

**à 17h30**

**À l'église de Manneville**

**Prix d'entrée pour le  
souper:**  
**25\$-adulte**  
**15\$-moins de 15 ans**  
**Gratuit 5 ans et-**

**Pour l'achat des billets vous  
pouvez contacter:**

- Gisèle Bilodeau
- Line Gendron
- Gilles Proulx
- Gabriel Barrette
- Régis Audet



# NOUVELLES *en bref*

NOUS VOUS SOUHAITONS  
UNE JOYEUSE ACTION DE GRÂCE



VEUILLEZ PRENDRE NOTE  
QUE LE BUREAU SERA  
FERMÉ LE 14 OCTOBRE 2024

### Club de bridge d'Amos

Vous êtes amateur de jeux de carte? Vous aimez apprendre et garder votre mémoire active? Rien de mieux que d'apprendre à jouer au bridge et de socialiser au club de bridge d'Amos.

Pour information veuillez contacter:

Françoise 819-732-4829 ou

Denis 819-443-1697



La saison de la chasse est commencée.  
Nous voulons souhaiter bonne chasse  
à tous nos chasseurs de la municipalité

*Bonne chasse  
à tous!*



# NOUVELLES *en bref*



La Semaine de la prévention des incendies se déroule du **6 au 12 octobre 2024**

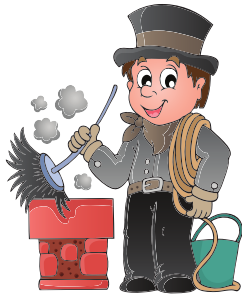
Chaque année au Québec, les incendies, c'est en moyenne :

13 maisons endommagées chaque jour;

308 personnes blessées;

27 000 personnes évacuées.

Près de 48 % des incendies qui se produisent dans les maisons sont liés à une distraction ou à une erreur humaine.



Message de votre Service des incendies  
Avec l'arrivée des nuits plus froides, avez-vous  
pensé à ramoner votre cheminée?



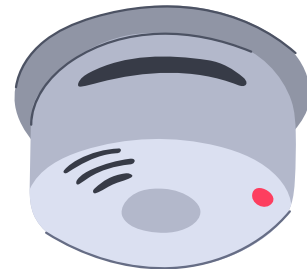
**TESTEZ VOS AVERTISSEURS DE FUMÉE!**

Testez le signal sonore

Changez les piles si nécessaire

Remplacez les appareils de plus de 10 ans

Ensemble, sauvons des vies !



Rappel Important 🗑️







Le bac bleu situé devant le garage municipal est réservé uniquement à la collecte de la peinture. Merci de ne pas y déposer d'autres types de produits. Si vous avez de l'huile à jeter, veuillez la déposer à côté du bac. Un de nos employés s'en chargera. Merci de votre collaboration !



Votre collaboration est appréciée pour assurer une gestion sécuritaire et appropriée des déchets.

Merci de votre collaboration !

## CHANGEMENTS DANS LES NORMES DES BAUX D'ABRIS SOMMAIRES

À partir du **19 septembre 2024**, des nouvelles normes sont en vigueur pour les baux d'abris sommaires. Vous avez un abri sommaire sur les terres publiques ? Voici les changements :

	<p><b>BÂTIMENT</b> Jusqu'à 30m<sup>2</sup>, sans fondation permanente et possibilité d'un étage supplémentaire</p>		<p><b>EAU</b> Aucun raccordement à l'eau permanente</p>
	<p><b>AMÉNAGEMENT</b> Remise de 6m<sup>2</sup> et un cabinet à fosse sèche est permis, mais sans communication intérieure avec le bâtiment principal.</p>		<p><b>ÉLECTRICITÉ</b> Autorisé : Génératrices, panneaux solaires, batteries etc Interdit : Raccordement au réseau d'électricité</p>

Pour toute question concernant la nouvelle réglementation en vigueur, vous pouvez contacter notre équipe par téléphone au 819 732-5356, poste 226, ou par courriel à l'adresse [gravieres@mrcabitibi.qc.ca](mailto:gravieres@mrcabitibi.qc.ca).



À partir du 19 septembre 2024, des nouvelles normes sont en vigueur pour les baux d'abris sommaires. Vous avez un abri sommaire sur les terres publiques ? Voici ce qui change :

Bâtiment : Jusqu'à 30m<sup>2</sup>, sans fondation permanente et possibilité d'un étage supplémentaire

Aménagement : Une remise de 6m<sup>2</sup> et un cabinet à fosse sèche sont permis, mais sans communication intérieure avec le bâtiment principal.

Eau : Aucun raccordement à l'eau permanente

Électricité :

Autorisé : Génératrices, panneaux solaires, batteries etc.

Interdit : Raccordement au réseau d'électricité

Rappel : le bail ne confère pas de droits exclusifs pour la chasse ou la pêche. Pour plus d'information, visitez : <https://bit.ly/3ZurEe4>

# NOUVELLES *en bref*

## VOUS VOULEZ FAIRE CONNAITRE VOS SERVICES? VOICI LA LISTE DE PRIX POUR L’AFFICHAGE:

---

Carte d’affaire	5\$
1/4 de page	12\$
1/2 page	17\$
1 page	27\$
1 page pour l’année	100\$
Annonce personnelle d’un citoyen 1/4	5\$
Contactez-moi par courriel : <a href="mailto:adl@munstegertman.com">adl@munstegertman.com</a>	



**HORAIRE DE LA DISTRIBUTION DES  
DENRÉES**  
**LE PREMIER JEUDI DU MOIS À PARTIR DE  
15H00**

7 novembre, 5 décembre

Pour toute personne désirant recevoir une  
aide alimentaire,  
veuillez vous inscrire au bureau municipal  
819-727-2044 poste 2 ou par courriel  
[adl@munstegertman.com](mailto:adl@munstegertman.com)

# Date à retenir!



## Prochaine réunion municipale

**Quand:** 04 novembre 2024

**Où:** Exceptionnellement  
391 Route 395



## Exceptionnellement

le 17 octobre  
de 12h à 16h



## Local de santé

**Ste-Geztrude-Manneville**

**(prise de sang)**

**Quand:** 23 Octobre 2024

**Où:** 2, Rue de l'École

**Sur rendez-vous seulement**

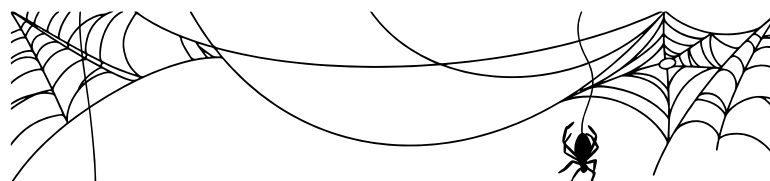
819-732-3271 poste 4202

Prenez note qu'en novembre (date à déterminer), qu'il y aura une campagne de vaccin pour l'influenza, covid-19 et pneumocoque, selon les besoins et désirs de chacun.



N'oubliez pas, nous  
reculons l'heure

le changement d'heure aura lieu dans la nuit  
du 2 au 3 novembre 2024



**PROCHAINE DATE DE PARUTION  
DU JOURNAL**

*2e semaine du mois de novembre 2024*